



Soi 6 - Thang 6.2004

# GIAO DỤC QUỐC TẾ

## TỔ LIEU THAM KHẢO

VIỆN NGHIÊN CỨU GIAO DỤC – NĂM HỌC SỐ PHẨM THANH PHÓ HÀ NỘI CHÍ MINH  
115 Hai Bà Trưng, Quận I - TPHCM, NT: 8355100 - Fax: 8393883, Email: [ciecer@hcm.vnn.vn](mailto:ciecer@hcm.vnn.vn)

### LỜI NOI VỀ NĂM HỌC

Nhà nghiên cứu và quan tâm đến giáo dục, nhà giáo, sinh viên năm học số phẩm có thể thông tin về tình hình phát triển giáo dục hiện nay ở các nước trên thế giới, bên cạnh "Bản tin giáo dục" (ra mỗi tháng 2 kỳ), bắt đầu từ tháng 1/2002, Viện Nghiên cứu Giáo dục tổ chức biên soạn thêm bản tin **Tổ liệu tham khảo "Giao dục quốc tế"** bao gồm một số bài viết về các vấn đề quan trọng và có tính thời sự nhằm phản ánh ra cho giáo dục quốc tế các trình bày dôلي đang không bài tông thuật, lôc thuật hay dịch tông nguyên tại.

Trung tâm Nghiên cứu & Giao lưu Văn hóa Giáo dục Quốc tế thuộc Viện NCGD là nhằm vì những giao thôc hiện bain tin này. Chúc mong nhận những số công tác varyukiein những góp của bạn những không ngừng nâng cao chất lượng của bain tin.

## CÔNG NGHE TRONG GIAO DỤC SỐ PHẨM

Với số môi trường không ngừng cải tiến năng khoa học của công nghệ mai tinh, cải tiến giáo dục số phẩm không phải nói là với những vấn đề vẫn không thay đổi mãi, trong nói có hai thay đổi chính không phải là:

- ❶ Hỗn hợp giáo viên sử dụng công nghệ một cách chủ yếu qua việc cải thiện giáo dục, trong đó bao gồm cải tiến công nghệ có liên quan đến mai tinh.
- ❷ Sử dụng công nghệ để mở rộng truy cập vào giáo dục số phẩm.

⇒ Thay đổi thứ nhất liên quan đến công nghệ nhằm là một nội dung dày đặc, còn thay đổi thứ hai là liên quan đến công nghệ nhằm là một công cụ hoặc một kênh chuyên giao tri thôc trong nền giáo dục số phẩm.

### Công nghệ xét nhỏ là một nội dung dày đặc

Nhiều lần, trong chôong trình nội dung giảng dạy của mình, giáo dục số phẩm bao gồm luôn cải tiến sử dụng cải tiến qua việc công nghệ xét nhỏ là những nguồn lực và công cụ dùng để học tập. Ông

nhöng thöi ñiem khaic nhau, caic công ngheä khaic nhau ñai ñööc giöi thieü vañ nhain manh nhö : vat lieü vañ bain, hình ảnh tön, phim ñen chieu, bain kính dööng, phim, bang audio, caic phong thí nghieäm ngoän ngoöi radio, TV, may tính, caic kí thuât ña phöong tieñ vañ vien thöing. Tuy nhieñ, taic ñoing cuà nhöng công ngheä ña dang nay leñ treñ hanh vi cuà giao vien vañ vien hoc tap cuà hoc sinh vañ lañmot ñieu chöa ñööc xaic ñööng roïrang. Vì vay, mot vañ ñeaván con ton tai trong neñ giao duic sö pham lañ lam theánao ñeatoachöic mot cách coi lieñ quan neñ sôi hieu biet vien söidung công ngheä trong nhaströöng vañ trong lüp hoc cho cañ hai ñoi tööng lañ giao vien tieñ chöic vañgiao vien tai chöic.

Nhöng kinh nghieäm giaoing daiy nay phai ñööc toachöic nhö theánao ñeñ giao vien coitheá:

- a) Phai trien mot nhanh thöic toing quat ve vien caic công ngheä coi theá ñööc söidung nhö theánao trong giao duic cung nhö hoc laÿ nhöng kyï naing thích hüp trong vien giao quyet nhöng vañ ñeñ coi lieñ quan neñ nhöng công ngheä nay
- b) Thau hieu ñööc nhöng ainh hööng vañ taic ñoing cuà sôi öing dung caic công ngheä trong mot moi tööng vañ boi cainh giao duic ñae biet cung nhöng ainh hööng cuà chung ñoi voi vien hoc tap cuà hoc sinh. Ket hüp lai cung nhau, hai phöong dieñ nay xaic ñööng công ngheä ña ñamot noidung daiy hoc cuà neñ giao duic sö pham.

Tieu ñiem noi dung nay bat ñau ngay tö thap neñ 20 (cuà TK.20) voi sôi xuat hién trong neñ giao duic sö pham nhöng chööng trình hoc ñööc sôi hoï tröi töic caic

phöong tieñ tröi thö. Dain dain, nhöng phöong tieñ nay ñoöc thay theabang caic phöong tieñ nghe-nhin hoï tröi ñae löt hön cho vien daiy hoc.

### *Công ngheä may tính xet nhö laø moi noi dung daiy hoc:*

Voi sôi xuat hién cuà công ngheä may tính, lainh vöc nay ñañnhain ñööc mot sôi quan tam ñaing keä Ngay töornam 1970, mot "giaò trình maiy tính cô bain" ñai ñööc giöi thieü vanñöa van noi dung huän luyen sô khöi cho giao vien. Khoäng ñau thap neñ 80, mot nhoim ñoing caic giöi khaic nhau, bao goïm phui huynh, caic nhau giao, caic nhoim saing kien chinh phui bat ñau keùn goïi toan theagiao vien haÿ xoá mur vi tính vañ tham doi caic Khoa huän luyen veà vien söidung maiy vi tính trong công taic daiy hoc cuà minh. Thay vi chæ "thööng thöic" vañ noi suong veà maiy vi tính, mot thach thöic rong lön hön ñai ñööc ñat ra : "chuòng ta can phai ñööng ñau voi nhu caù phai huän luyen, caing nhanh caing tot, toan theagiao vien ñeahoï coi theá sôi dung ñööc caic công ngheä môi" (OECD,1986). Ôlkhap noi treñ theá giöi, nhieu saing kien vanđöi aìn khaic nhau ñai xuat hién, vanbì ainh hööng manh meo bôi caic chuyen gia ôibéñ ngoai lainh vöc giao duic, vañ nhöng chuyen gia nay thööng ít coi lieñ quan neñ nhöng nhau chuyen moi trong lainh vöc công ngheä giao duic hoac giao duic sö pham. Nhöng doi aìn nay thööng bao goïm mot neñ giao duic sö pham treñ qui moi lön vancoi lieñ quan neñ maiy tính.

Vien thuic ñay sôi dung maiy tính trong tööng hoc ñaïdañ neñ nhöng thach thöic cho neñ giao duic sö pham veà caic phöong dieñ toachöic, noi dung vañnhain sôi Ngoai ra, nhöng vañ ñeacoi lieñ quan

nein sōi chuyen giao kien thöc veà coing ngheavacach thöc ñao taò giao vien nein hoi coitheadaiy ñooic veàcoing ngheacung ñao ñooic ñat ra.

### **Nhöng van ñeaveatoachöc :**

Mot van ñeàquan trong ñooic ñat ra laocau truc toachöc maistrong ñoinen giao duic sö pham veàmaiý tinh ñooic cung cap. Veaphöong dieñ nay, coihai van ñeàñooic ñat ra: Ôlñau varlam theinad marcoing ngheamaiý tinh coitheasap nhap vaò "caic giao trinh coing nghe" ñang coimat trong nein giao duic sö pham? Cau traùlòi khai quat ñooic ñoa ra launoi dung coing ngheamaiý tinh khöng nein ñooic sap nhap vaò caic giao trinh coing nghe ñai coisain marnein phat trien theo mot hööng môi rieng, hoan toan taich biet voi caic giao trinh truyen thoing veàcoing nghegiaò duic lan caic giao trinh phöong phap luän trong caic chöong trinh cuà nein giao duic sö pham.

Nay chinh laströöng hööp ñai xaiy ra trong nein giao duic tieñ chöc ôi Canada nam 1984 vaò trong phan lön caic giao trinh tai chöc ngan han ôicac nööic Chau Âu. Caic cuoic ñieu tra ôi Hoa Ky cung khöng cho thaÿ coinhieu thay ñoi, khai biet so voi moi hinh töng theinay, voi nhöng giao trinh veàmaiý vi tinh öing dung trong giao duic ñooic giang daiy nhö lai mot boi phan rieng biet danh cho sinh vien sö pham (tieñ chöc) trong phan lön caic trööng cao ñang hoac caic phan khoa giao duic. Trein binh dieñ quoic tei mot cuoic khaò sal veàvan ñeànay do Hiep hoa quoic tei veàñanh giatthanquaigiao duic (International Association for the Evaluation of Educational Achievement, vt : IEA) thöc hien ôi19 quoic gia ñaicho thaÿ rang hinh thöc phoibien nhai cuà

viec huán luyeñ tai chöc veàvan ñeàöing dung maiý tinh vaò trong lainh vöc giao duic ñoichính lamot loai giao trinh nhap moìn danh chuyen biet cho maiý tinh, vaò tiep theo sau ñoilaanhööng kieu loai khai nhau veàgiao trinh chuyen veàmaiý tinh.

### **Van ñeànoi dung :**

Noi dung cuà nhöng giao trinh nay ñai töng lauñetai tranh luän töøkhi lainh vöc ñat biet nay cuà giao duic sö pham bat ñau xuat hien. Ôlñau thap niem 80, sôi tranh luän xaiy ra giöa mot bein laanhööng ngoöi coi vuôcho viec chöong trinh hoai hoic taò varcaic kí naing liein quan nein kí thuat vaò mot bein lau nhöng ngoöi caim thaÿ raing mot phöong phap tiep cañ coi tinh chat töng quat hon thi seithich hööp hon (bao goim nhöng chui ñeà nhö öing dung maiý tinh trong xaihoi). Mot phöong dieñ khai cuà cuoic tranh luän veà noi dung coi liein quan nein vai tro cuà phan mem öing dung trong noi dung cuà nein giao duic sö pham (Chaing hanh nhö vaò ñeà tat caic giao vien coi nein ñooic huán luyeñ veàviec söidung caic phan mem doi lieu?). Mot van ñeàkhai coi liein quan nein sôi öing dung coing ngheamaiý tinh trong lön vöc chöong trinh. Tat cainhööng van ñeànay ñeu ñooic hi voeng giao quyet trong mot thoi gian ngan vaò chung ñai gói ra nhieu cuoic thaò luän ñeà ni tim mot söi quan binh thich hööp nhai trong lainh vöc noi dung.

Maë duø khöng ñat ñooic ñooic sôi ñoing thuañ, mot cuoic khaò sal veàcaic giao trinh tieñ chöc veàmaiý tinh ôi hoa Ky trong nam 1991, cung nhö ôimot soánööic khai, ñaicho thaÿ coimot soäniem giöng nhau (hoai tu) veaphöong dieñ noi dung.

Noi dung năññoöc chon lõia cho hòn hai phän ba caic giao trình veà may tính ôi Hoa Ky bao goïm : ngoïn ngõi l?p trình Logo, phän mem öing dung – xõi ly vañ bain, cõ sôi döi lieu, baing coing tac, nhap moïn phän mem giao duic, caic chuñne alien quan nein phän coing, năo nöic may tính, vañ töong lai cuia viet soidung may tính. Nhöng noi dung nay trung khöp voi noi dung cuia bain nieu tra, kha? sat cuia IEA thöc hien nám 1991 trong nöi coi hai phäm tru? chui neac chinh la? "Öing dung may tính" va? "Phän tich van nea vañ l?p trình" la?nhöng phäm tru? năo nöic năa va?n chöong trình huán luyen giao vien tai? chöc.

Tuy nhiein, töong phän voi danh sach caic nea muic noi dung tap trung va? may tính, tiep tuc van coi nhieu y?i kien khai? nhau veàmot noi dung thích hop cho nein giao duic sö phäm lieu quan nein may tính. Phän l?p trình khöng nöic xem xet năa va?n noi dung va? caic la?nh voi veà may tính nöic möi ro?ng sang caic van nea veà "Nhöng coing nghe? thöong tin va? truyen thöong môi".

Nhöng khuyen cao veà viet năa công nghe? thöong tin (IT) va? chöong trình huán luyen giao vien trong giao năa? nău do Bo? Giao Duc va? Khoa hoc Vö?ng quo? Anh năa ra va? nám 1992 nă?to?n tat van neanhö sau:

"Khai?nang veàcong nghe?thöong tin cuia SV sö phäm ca?n phai luon luon nöic boi sung nay nui nea hoi coi the? söi dung hieu qua?cong nghe?nay trong l?p hoc, va? nieu nay cung ta? ra mot nea ta?ng vö?ng cha? cho söi phat trien cuia hoi tiep theo sau nöi trong cung la?nh voi nay. Khai?nang nay bao goïm ít nhat 4 van nea sau nay:

- ♦ Khai?nang söi dung cuia cainhain mot loat caic phän mem va? caic thiet bi cuia công nghe?thöong tin.
- ♦ Khai?nang phän xet veàsöi töong thich cuia caic phän mem may tính va?cuia kó thuat công nghe?thöong tin.
- ♦ Khai?nang söi dung công nghe?thöong tin trong la?nh voi giao?ng daiy cuia minh.
- ♦ Khai?nang nainh giao?ng thöc mai theo nöi viet söi dung công nghe?thöong tin coi the? lam thay nöi bain chat cuia viet daiy va?hoic.

#### Van neanhain söi :

Mot van nea khai? coi tam quan trong naing ke? cho nein giao duic sö phäm larvan neaveac? phäm chat thich hop? danh rie?ng cho nhöng ngöoi coi nhie?m vui truyen nät kien thöc va? ky? naing veà may tính trong la?nh voi giao duic sö phäm. Vì van nea nay con quai? moi?, ít coingöi? năo lam viet trong la?nh voi? nay nă?hoan tat nöic mot loat caic khoa? huán luyen chuyen nghiệp trong la?nh voi? öing dung may tính trong giao duic hay coi nöic nhöng kinh nghi?m thiet thöc veà viet? öing dung may tính trong hoat nöong daiy hoc cuia minh. Trong bain ba? ca? 1989 cuia Ho?i ng?i caic Bo?trö?ng Giao?ng Chau? Alu coi?noi rang "khöng the? nainh giao?ng quai? cao veà tam quan trong cuia viet? quan sat thöc tie?n trong viet? söi dung NICT (New information and communication technologies : công nghe?truyen thöong va?thöong tin moi) ôi nhöng tinh huóng daiy hoc hien nay, du? nöi la?mot khoa? huán luyen sö? khöi? hay tai? chöc.... Kho?ng nghi ngöig? nöa? viet? nă?ta? sö? phäm cung bì ainh hööing bôi söi kien rang chinh nhöng nha?n?a? ta?o va?huán

luyện tối bain thanh hoa cuồng không coi là  
nhu kinh nghiệm và kiến thức cần thiết”.

Nhưng nhiều nơi trên hòn đảo yết  
rằng một phần lớn nền giáo dục số  
phẩm trong lãnh vực liên quan đến may  
tính này sẽ không nắm trach bối cản  
nhoi chuyen gia ở bên ngoài lãnh vực  
giáo dục số phẩm chính thống. Nơi trôi  
nền phobia biến viết một số các giáo viên  
với một ít kinh nghiệm sối dung may  
tính trong lớp học boing chờ “chuyển  
hết” nỗi trai thành không nhau cung cấp  
các nghiệp vụ số phẩm chính qui. Phobia  
biến hòn, một cuộc điều tra của IEA  
thúc hien năm 1991 nai cho thấy rằng  
các trööng nai học varcao naing số phẩm  
khoang coi vai tro chui chờ trong nền  
giáo dục số phẩm tại chờ có liên quan  
đến may tính ôiphain noong các nööic (16  
trên tổng số 19 nööic nööic điều tra).  
Hình thức phobia biến nhất là một số hòn  
hopping các cô quan khai nhau nhau nhacung cấp  
dịch vụ giáo dục, các cô quan giáo dục  
nha phööng, hiep hoi các nha giao, các  
doanh nghiệp và kyenghe (nhacche ta may  
tính, phat trien phan mem), các  
vien hoatrööigiao du (các trung tam thiết  
keachööng trình quoç gia, các trung tam  
tai nguyen nua phööng), giao vien, các  
nhoi phui huynh, các trööng nai học var  
cao naing số phẩm. Ai là các nhân noong  
gioi vai tro chinh trong van neai nay var  
lam thea nai neai naim ba nööic chat  
lööng var tinh lién tục trong hình thức  
nai ta coi tinh chat ket hop nay, noai la  
nhong van neai can phai nööic tiep tục  
tranh luai.

#### Vấn đề chuyen giao:

Nhiều cuộc tranh luận tập trung vào  
phong cách chuyen giao tại chờ với

nhong nhân xet, phe bình và mô hình  
thööng nööic sối dung nhiều nhất : mô  
hình nai taø ngan han tai chờ Tam  
quan trong cuia soi hoatrööi varhuán luyện  
tai chờ trong mot hoan cañh nai biêt  
cuồng thööng nööic neu ra. Tuy nhien,  
cach tính toán varphí ton cuia viet cung  
cap nhong soi lõa chon nay khoang cho  
phep thuc hien nhö ymuon.

#### Chuan bì cho soi giang day ve cong nghe:

Bên cạnh viết giang day cho  
giáo viên và các công nghệ liên quan  
tới may tính varviet lam thea nai neacoi  
thea ap dung chuang var viết day hoc,  
mot yeu cau khai noi voi nein giao du  
số phẩm liên quan nein soi kien coi mot  
lanh vuc bo mon moi xuat hien trong  
nhau trööng ôinhieu nööic khai nhau nhö  
“xoai mu chöi may tinh”, “ca các nguyen  
tac cuia công nghe thong tin”, “tin hoc”,  
“khoa hoc may tinh.”. Một mènh leñh  
tinh than veaviet day cho hoc sinh ngay  
nay vea vai tro var chöi naing dia may  
tinh” nai nööic nööa ra varnein giao du  
số phẩm nööic kyvong var viết chuan bì  
cho giao vien neai hoic coi thea nai trach bo  
mon moi nay.

Mặc dù nhiều van neai lién quan  
đến viết chuan bì cho giao vien giang  
day bo mon moi nay coi cung mot bain  
chat nhö nhong van neai nööic khai sat  
öi tron lién quan nein viết chuan bì cho  
giao vien veaviet öing dung công nghe  
may tinh var hoat noong diay hoc, van  
con mot vai phööng dieu can phai xet  
rieng. Một trong nhong phööng dieu  
nay la van choa coi mot soi thong nai  
trong trööng hoc veaviet nein xem cau gi  
la noai dung hoac lai nhöng muc tieu coi  
thea no lööng nööic cuia các giao trình

mỗi con tinh chat bat buoc nay. Nam 1991, Hoai noong quoct gia cong nhien giao duoc so pham o Hoa Ky nhat thong qua mot loat cau tieu chuan danh cho cau nhanh cheo giao duoc so pham coi nhanh vui nao taob giao vien chuyen traich ve lainh voic giao duoc may tinh. Nhung tieu chuan nau tieu nhooc noa ra coi lien quan nen viet nao taob, chuan bo cau giao vien tin hoc, nhung khong coi mot yithoic nao veaphoong phap luon van chuong trinh nao taob giao vien nhooc nat ra tren binh dieu quoct tei

Vain neathoihai lien quan nen viet xac nhanh vai troi cu giao vien kien chuyen gia ve may tinh o trong nhan trooing. Thong thuong mot giao vien nh theakhong nhung chenam traich viet giaoing day cau giao trinh veamay tinh man con nhooc kyvong laophai nam nhien mot soi traich nhanh loun hon o trong nhan trooing. Nhung traich nhanh nay bao gồm: cung cap cau khoaihuau luyen tai chot, phobien thong tin, coivau cho ban giam hieu vecong nghe hoong dan quai trinh bien noi lieu quan nen soi tich hop cong nghe trong pham vi toan nhan trooing, nhanh giao cau phan mem, van phuc vui nh ho laomo chuyen gia kieu thuat cu nhau trooing. Chuan bo nao taob giao vien nh theanad neahoicoutheanam nhien mot mot loat cau traich nhanh nh voay, noilaomo thach thoic nat ra cho nein giao duoc so pham.

*Cong nghe voi to catch lai mot cong cui va mot kinh chuyen giao tri thoic trong nhan trooing so pham*

Vain neathoihai trong cuoc thao luon veachui nenh "Cong nghevannein giao duoc so pham" lien quan nen nhung tieu boitrong viet soi dung cong ngheaxet nh ho lai mot cong cui cu nein giao duoc so pham, mot thoi cong cui phuc vu cho cau muc nhanh marchinh bain thanh nhung muc nhanh nay khong coiliem quan gi nen cong nghe Vain neathoihai nay, mot vain neacou theanhooc goi lai "Cong ngheaxet nh ho lai mot cong cui va mot kinh chuyen giao tri thoic", noicoutheanhooc thao luon dooi hai ne mu chui yeu: Ainh hoong cu cong nghe trong nein giao duoc so pham coitinh chat phi cong nghe vanvan nea soi dung cong ngheanemotroing soi lora chon trong nein giao duoc so pham nhooc thoic hien totxa.

#### *Soi dung cong nghe trong cau khoa giang ve giao duoc so pham:*

Ngoai cau giao trinh mai muc tieu lai giup cho sinh vien hoc nhooc cach oeng dung cong nghe van qua trinh day hoc, trong pham vi nao cau nhau giao duoc so pham coitheasoi dung cong nghecho muc nhanh chuyen giao giao duoc? Rat khoitim thay nhung doikien tong hop veava nenh nay mat durcoimot soiba cau cung cap mot sothi dui thuiv thuong coi lien quan nen bang video hoac video toong tac. Hien nhanh lai viet soi dung cau phoong tieu truyen thong "n'on gian" nh saich, may chieu, nen chieu (slides) thuong coi tinh chat phobien hon.

Ve phoong dieu cau nguon tai nguyen coiliem quan to may tinh, viet soi dung cau cong cui may tinh neathoc hien cau cong viet nh ho xoilayvan bain, an loat van phong, tra coiu thoi vien nien tot gioi nay naotrithanh nhung kiu naing caunhan thuong dung can thieth cho cau giao sinh

của các trống số phím. Các giao sinh này cũng có thể học cách sử dụng phần mềm thông tin khoa học các phần mềm sách giáo khoa nhỏ là một công cụ khai thác chuyên nghiệp. Tuy nhiên, mặc dù có khai thác nhiều thí dụ về việc sử dụng các công cụ của nhà nhỏ vậy, tổng quát mà nói, có vẻ như việc sử dụng công nghệ máy tính không thay đổi hiện ít thay đổi xu hướng hòn vôi tối thiểu là một phôong tiện giao tiếp trong chính bản thân nền giao dục số phẩm.

### **Công nghệ danh cho giao dục số phẩm toàn cầu :**

Có một ngoại lệ cho tình huống không phải là tàu ôtô trên, nơi lạm sôi phát triển nhanh chóng một phôong thay đổi chuyên giao giao dục số phẩm không thay đổi từ xa. Phôong thay đổi này tỏ ra thích hợp nhất cho nền giao dục số phẩm tại chỗ mà theo không giao viễn có thể thu hút không nhiều lợi ích (như việc phôong diện thay đổi tiện lận số phẩm) và việc có thể theo học bằng một hình thay đổi uyên chuyên, linh hoạt thay vì phải dời một khoa học có tính chất cố định và mất thời gian và không gian.

Có nhiều thí dụ trên bình diện quốc tế và việc sử dụng các công cụ viễn thông không phải là trại cho giao viễn trong nền giao dục số phẩm toàn cầu. Không thí dụ này có thể không xếp vào một trong hai phẩm trước kia sau : phẩm trung hòa không liên quan tới việc chuyên giao giao trình toàn cầu và phẩm trung hòa hai cho phép giao viễn tham dời và nhiều khía cạnh khác nhau của nền giao dục chuyên nghiệp (thí dụ không có đặc điểm hoa học các hoạt động không riêng biệt, hoặc cung cấp các công cụ giao dục số phẩm "nhưng lùn").

Trung tâm cho các công ty giao dục toàn cầu là nhiều loại công nghệ khác nhau nhau : điện thoại, truyền hình cáp, radio và truyền hình, các phôong tiện thu hình và tiếng, video, audio, hội thảo điện tử các hình thức khác của truyền thông điện tử và công nghệ ánh sáng.

### **Chuyên giao khoa học toàn cầu :**

Nhưng thí dụ về các khoa học tại chỗ không thay đổi chuyên giao toàn cầu phần lớn thông qua kênh viễn thông có thể không tìm thấy ở nhiều nước như Canada (với một hệ thống tài sản và các phôong diện tại chỗ, công nghệ và số phẩm), Hoa Kỳ, Malaysia và Ñan Mạch. Thí dụ như không có tài sản và các phôong diện tại chỗ, công nghệ và số phẩm), Hoa Kỳ, Malaysia và Ñan Mạch không phát triển và chuyên giao một số các khoa học tại chỗ thông qua các phôong tiện viễn thông tài sản các giao viễn Ñan Mạch và Na Uy. Tất cả những giao viễn này có thể có một số lượng hoa học nội lạm việc và vẫn tham dời không và các khoa học.

### **Giao dục số phẩm chính quy:**

Ngoài khuôn khổ các khoa học tại chỗ không riêng biệt, nhiều công ty giao dục số phẩm tại chỗ cũng nâng cao kỹ thuật viễn thông trong phạm trù các dời ain không biết, dời ain mang máy tính quốc tế PLUTO là một thí dụ không chuiyil Dời ain này không sử dụng hai tầng công suất viễn thông không liên kết, nó mang các hành cheo giao dục số phẩm của Châu Âu. Bằng phôong pháp này, các nhà giao dục số phẩm, các giao sinh cũng nhỏ các giao viễn nâng không lùp ôi 10 quốc gia Châu Âu có thể xác định và thay đổi các hình thức môi trường của hoạt động lùp học. Giao dục toàn cầu

một mô hình mới của nền giáo dục số phẩm.

Cùng với những thí dụ khaic và viết làm theo nǎn nền khai niem và một nền giáo dục số phẩm tại chỗ nǎo c mōi rong thong qua sōi chuyen giao va to chorc. Một cách cō bañ hòn, ngõoi ta bat nǎu noi nēn một mô hình giáo dục mōi la moihinh "nǎp öing kòp luit" ('just-in-time-model) nǎt cañ bañ trên sōi lōa chon cañ nhain cua giáo viên nēn thay theá cho mōi hình cuimath theo nōicaic nōnh cheagiai duç sö pham coiquyen quyết nōnh veacac hình thorc tien hanh vanthoi lōong cua nền giáo duç tai chỗ. Ông khap noi trên theá gioi, caic mang lōoi thong tin nǎitaib cō hoí cho giáo viên tiếp cañ với nūicac tö lieu dai hoc, noi chyein với caic nhargiai duç may tính vaçac giáo viên khai veacac van nēa giáo duç nāc biết (khoang nhat thiết phai lieu quan töi công nghe), nōng thoi hoi cung coitheatip cañ töi mot soalöong lòn caic thong tin veasö pham. Thí dui nhö ôi Hoa Ky mang lōoi giáo duç ngõoi My bañ xōi nai lieu ket giáo viên trong caic trööng danh cho hoc sinh ngõoi My bañ xōi va nōng thoi cung lieu ket hoi vôi nhieu nguoin dai hoc coitinh chat quoic teá khai, bao goin luon cau nhöing nguoin chuyen trach veagiai duç sö pham. Một trööng hüp tööng töi khac lai mang lōoi Campus 2000 hoạt nōng ôi Anh quoic vôi muc tieu nāc biết laucung cap caic döch vui cho caic giáo viên thuoc ngành giáo duç nāc biết cung nhö caic giáo viên khai noi chung. Thông qua heä thong tröic tuyen, "Dieñ nǎn vat ly" nǎocung cap nhieu loai hình khai nhau veagiai duç vaosö hoatroi tai chỗ cho hon 1000 giáo viên boimôn khoa hoc ôi caic trööng trung hoc tren toan Baé My Ôi Hoa Lan, tai chỗ PIT (döch vui nien thoai quoic gia) nǎi hüp tac

với Viện Chööng trình Quoc gia nēicung cap cho giáo viên nhöng döch vui truyen thong va thong tin tröic tuyen caic hình thorc tööng töi nhö vai. Nhöng thí dụ khaic cung coitheatööc neu ra (nhö "May döch vui Internet veagiai duç sö pham"), tat cau nēu cho thay rằng sōi khai biêt giöa nền giáo duç sö pham theo truyen thong va sōi phai trien cung vôi sōi hoatroi chuyen nghiep nang nōöc tien hanh ngay cang nhanh choing bì xoia mōn.

### **Ý nghĩa cua công ngheanoi voi nền giáo duç sö pham**

Sōi xuat hien cua caic công ngheai mōi- caic kí thuật na phööng tien vanvien thong-nang tao ra nhöng thach thorc va nhöng cō hoí mōi cho nein giáo duç sö pham. trong xaihoi thong tin cua TK.21 nay, giáo viên không con nōöc xem nhö lai mot nguoin lõic va mot nhau tai chỗ quan tröing nhat cho qua trìngh hoc tap cua hoc sinh, do nōirat khoi cho caic nōnh chea giáo duç sö pham nēicointeicung cap mot nein giáo duç thích hüp hoac khoi coitheai cau truc hoia nein giáo duç nay trong caic van nēacailiein quan nēn công ngheai Viet náp öing nhöng thach thorc nay nōi hoi phai coinhöng noilöc cao nhat cua tat cau moi ngõoi coiliein quan nēn nein giáo duç sö pham.

Nguon : B.A. Collis : "Technology in Teacher Education"  
(trong "International Encyclopedia of Educational Technology", tr. 534 -539)  
**Tran Trung Phööng** döch.

# Giai duc Nepal

Là một quốc gia Châu Á lõi bắc nằm giáp hai nước láng giềng không loài là Trung Quốc (vùng cao nguyên Tây Tạng) và Ánh Nô với diện tích 147, 181 km vuông, Nepal nổi tiếng với giới hạn không chỉ vì những sườn kinh, biển cả chính trị xay ra gần đây mà chủ yếu vì đây là một quốc gia có truyền thống văn hóa, lịch sử lâu đời và nước này, một phần của một không khí là nó tiếp giáp giáp với một bên láng giềng bang Ánh Nô và nhiều, nông nghiệp và một phần là cao nguyên khoang, lãnh giancua Tây Tạng. Chính do vị trí này biết nay mà trong lịch sử Nepal đã từng đóng vai trò trung gian này khi khai giáp hai nước lõi của Châu Á lõi bắc Ánh Nô và không phải là nước duy nhất trên thế giới nằm ở độ cao 100 m và kết thúc ở ngọn Everest cao nhất thế giới (8848m). Nepal cũng là một phần của Ánh Nô sinh cảnh này hơn 2500 năm.

Tất cả những nước này nằm ven lõi, văn hóa, lịch sử nói chung đều như nhau và đặc biệt là không dấu vết sau năm trong nền giáo dục của quốc gia Tây Á lõi này. Trong họa hết và phỏng diễn nữa lõi, cũng giống như nhiều nước khác ở Châu Á lõi sôi phát triển giáo dục giáp với vùng lõi Nepal thường không như và có một số chính sách rất cao. Trong khi mang lõi giáo dục thường tập trung ở một số cao nguyên thành phố như Kathmandu, thì ở các vùng láng giềng xa xôi, từ xa phát triển giáo dục ở lõi này thường diễn ra rất chậm,

thậm chí là không treo tên biết ôn hòa vung nút non cách trời Chính vì thế mà ta là một nước nhỏ Nepal chiếm một phần so với cao, lên đến 60%.

Do tài nguyên của văn hóa truyền thống, nền giáo dục Nepal chủ yếu là ôn hòa và sưu tầm tôn giáo, tên biết là Ánh Nô giáo và Phật giáo. Chính thời mai mốt thì Nepal là một quốc gia theo Ánh Nô giáo với tần số 86,5% trên tổng dân số trong khi tín đồ Phật là 7,8%, người Hồi là 3,5% và người Thiên Chúa là 0,2%. Không trong thời đại công nghiệp đang tồn tại phái biến nhất ở Nepal là một thời kỳ giáo phái pha trộn không thể chia tách rõ ràng giáp các yếu tố của Ánh Nô giáo và các yếu tố của Phật giáo, tên biết là Mật giáo của Tây Tạng, một quốc gia có ảnh hưởng khai sầu sâu sắc lên truyền thống văn hóa tâm linh của Nepal, bên cạnh Ánh Nô. Trên phông diện lịch sử văn hóa và ngoài ra Nepal nổi tiếng xem là một hoa tui giáp các dân tộc Mông Cổ của Châu Á (sử dụng ngôn ngữ Mien - Tạng) và các dân tộc Caucas của vùng bang Ánh Nô (sử dụng ngôn ngữ Ánh - Álu). Hiện nay, trong các nhà trường của Nepal, tiếng Nepal nổi tiếng sô sử dụng như một thời kỳ ngôn ngữ chính thức của quốc gia, là phông tiếng giao tiếp chung của các cộng đồng dân tộc khác nhau trên vùng lãnh thổ của Nepal. Bên cạnh đó, tiếng Anh nổi tiếng sử dụng nhiều trong giới kinh doanh và ngoại giao, tên biết rất phổ biến trong lõi và du lịch. Trong nhà trường, tiếng Anh cũng nổi tiếng truyền bá khai rộng rãi nhiều cấp học khác nhau.

Cùng gióng nhõ ôimoi soán nõõi Châu Âu  
chảm phai triển khai, ôi Nepal neñ giao  
duc cung ñang laiñ vaø tinh trang thieu  
huit trañm trong nhõng giao vien coiñay ñui  
pham chat sö pham. Hien nay, trong cañ  
nõõi coi khoaøg 92.000 giao vien tieu  
hoiç mai trong soi ñou coi hòn phan nõia  
khoang nõõi ñao taø chinh qui. Soi lõõng  
treiem ghi danh hoic ôi bat tieu hoic ñat  
khoaøg 3,6 trieu em, vaøta leigiao vien  
/hoic sinh laø 1/88. Trong thõi tei vaø con  
rat nhieu treiem, nhat laø treiem ngheo  
vaø khoang nõõi ñen trõõng vì mot lí do  
ñon gian laøgia ñinh caic em khoang muon  
mat ni mot laø ñoøng giup viet.

Ben cainh khu vöc giao duç cong laip,  
mot heä thõi cong trõõng tö cung phai  
trieñ khai mainh mei trong thaip nieñ vöa  
qua, khi ñat nõõi tieu hanh möicöa ra vöi  
theägiöi ben ngoai. Hau het ôiçat thanh  
phoïlön ñieu coiñhõng trõõng tö thuic nõõiç  
goi laø "English Medium Boarding  
Schools" (Trõõng noi truu daiy hoic baøg  
tieø Anh), noi maømuic tieu kinh doanh  
nõõiç ñat leñ hanh ñau vaøphui huynh phai  
traut tö 90 Rs ñen 200 Rs/moi hanh neñ  
muon con em cuøi minh theo hoic nhõng  
trõõng nay.

Trong khi ñoøi chat lõõng giao duç ôi  
caic trõõng cong laip ngay caøg giam suit  
Mot vanh nañ khaiç mai neñ giao duç  
Nepal cung ñang phai ñoi phoi ñoùlaøgiai  
quyet veämoi xung ñot vanh hoia mot  
ben laønhõng giao trø vanh hoia truyen thõi  
vaø mot ben laø nhõng giao trø ñen tö  
phõong Tay laønhõng giao trø coiñõõi do  
Nepal ngay caøg möi rong vöi theägiöi  
ben ngoai, nhat laø baøg con ñoøng du  
lõch. Nhieu lõi cainh baø ñaiñõõi ñoa ra:  
du lõch coi theägiup cho Nepal thu ñoøiç  
nhieu ñoøng ñoøla hòn vaølam cho nõõiç  
nay ñen gan vöi theägiöi hòn nhõng ñoøng  
thõi ñoøi cung coi theätab ra soi baøg hoai  
caic giao trø truyen thõi maønõõi nay coi  
nõõiç qua hanh nghìn nam lõch söi Mot  
trong nhõng heä quai cuøi cuøi "xung ñot  
vanh hoia" noi tren laøhoanganh catch theäheä  
(generation gap) trong long xaøhoi Nepal  
ngay caøg trõõneñ sau hòn vaønoi chinh laø  
mot trong nhõng nguyen nhain dañ ñen söi  
bat oin xaøhoi.

**TS. Nguyen Ngoc Thanh** toøi thuat  
töi tai lieu nõõi ngoai

**Tö lieu Tham khai Giao duç Quoc teamong nhañ nõõi söi cong taø veabai vöi  
thõng tin vaøhañ xeø goø yicuø can boø giao vien vaøsinh vien trong trõõng.**

Moi thö töi bai vöixin lieu laic :  
**Trung tam Nghieñ coiñ vanGiao Iou**

**Vanh Giao duç Quoc teá**  
**Vien Nghieñ coiñ Giao duç (Nai Hoic Sô Pham TPHCM)**  
Nha chæ: 280 An Dööng Vööng, Quan 5, TPHCM, Viet Nam  
NT: 8355100 Fax : 8393883 E-mail : [ciecer@hcm.vnn.vn](mailto:ciecer@hcm.vnn.vn)  
Website : [www.ciecer.org](http://www.ciecer.org)

**LÖU HANH NOI BOI**